加中央銀行降低利率 各註冊銀行跟著調整

主要利率十五厘為兩年來最低利

聯邦政府相信失業率將繼續上升

【渥太華電】加拿大中央銀行上週將利率降低到十三點一八厘，同時各銀行相繼將各種利息調整降低，目前各註冊銀行的主要利率是十五厘，這是近兩年以來的最低利息幅度。

「加銀」是將利率由一週前的十三點四二厘調整至目前幅度。皇家銀行及商人銀行隨即宣佈降低各種利息半厘以上。

目前各銀行的抵押貸款利息是一年期十六又四分之三厘，三至五年期，十七又四分之一厘。儲蓄利息則固定在十厘半，每日計利息為九又四分之三厘。

中央利息的主要利率在今年初最高時曾經上升到十八厘以上，一般貸款利息之利率均在廿二厘以上。

【渥太華電】據政府的一項內部機密報告指出，聯邦政府相信加拿大的失業率明年會繼續上升，並將積在百分之十以上。直到一九八五年底才有可能好轉。

財政部估計，明年加拿大的失業率會由今年的平均數十點六巴仙上升到十一點二，八五年時降回十點五，然後才會跌回百分之八。

這個報告並且批評杜魯道總理所發表的聲明「叫加拿大人共渡一個艱困的多季」之言太過樂觀，因為艱困時期不只一個多季那麼長。

目前聯邦的就業輔導計劃均為短期性的，及局部性的工作再分配計劃，即大家減低工資幅度，使更多的人有工作機會。在上週的未契約內閣會議中，各有關部長均表示目前聯邦沒有大規模的工作計劃，因政府沒有經費進行這些計劃。

聯邦政府在六月提出的預算案中，仍然估計加拿大的失業率會因經濟的復甦而好轉，而且聯邦的就業增加計劃等，亦以百分之九以下的失業率作基礎製訂。

捷運一元彩票開獎

【溫哥華訊】加西捷運一元彩票於九月廿二日又開獎，搖出五個十萬元、五個一萬元及一個五千元中獎號碼。

五個十萬元獎是：一一五九〇二八、三〇五〇三一九、一一二九一〇〇、一二六四五〇二、二一六八六一二。

五個一萬元獎是：三三六二五一七、三〇四六二七五、二八四九一二一、一一三一六五三、三五三四六六四。

以上十個碼頭末尾六字相同可得一千元，末五字相同一百元，末四字相同二十五元，末三字相同可換彩票五張。

附獎號碼為：一八二〇八四〇。可得五千元，末三字相同可得二十五元。

中獎號碼仍以彩票局正式號碼單為憑。

伊格頓市長如獲競選連任 多市華埠停車問題 將予盡力謀求解決

華埠助選委會舉辦籌款宴會

【多倫多電】多倫多市長伊格頓於廿二日晚間在一項華人籌款晚宴中表示，他若當選連任市長，他將盡一切可能，替華埠解決停車問題。

這項由伊格頓華區助選委員會所舉辦的籌款宴會，也是華埠首次為非華裔的市政候選人舉行。伊格頓在國泰酒家舉行的籌款會中說，他知道停車問題是華埠居民及商人所最關心的問題，因此他將盡力謀求解決。

該晚的籌款宴會是由鄒偉祺擔任宴會主席，彭珍妮介紹市長，伍卓生代表助選委員會致謝詞，黃英發負責介紹社團代表。

伊高頓市長針對華埠最頭痛的泊車問題，提出了明確的保證。他說，他熱愛他的工作，也以身為多倫多市長而榮，他希望華人繼續支持他，使他在未來三年有機會再為華人服務。

鄒偉祺致詞時表示，籌款宴會是為了促進市長與華人社區的瞭解而舉辦的，因為市長一直有意與華埠接觸，瞭解華人的需要。

伊高頓是於一九六九年進入市議會，隨後一直連選連任，一九八〇年競選市長，一舉成功，過去兩年，為了改善各社區的關係、市府與市民的關係、市民與警方的關係，並使大多市更能反映多種族、多文化的特色，曾先後創設「市長種族關係委員會」、「平等機會計劃」等，促進多市各種族的和諧合作。

市議員比羅士、克里福，都分別參加了該晚的籌款宴。粵劇音樂社及康樂武館也分別在宴會中表演音樂及舞蹈。

聞名耆英慶祝生辰 邀約同儕單車旅行

全程預計需時一百十五天

【溫哥華訊】將在明年七月七日年滿六十五歲的羅伯森，在過去十年來，一直計劃如何慶祝自己成為「耆英」，亦即六十五歲的生日。

他慶祝的方式是邀約五十名耆英，以腳踏車旅行，從域多利橫越全加，到達紐芬蘭的聖約翰，車輛是十八速的，預計全程用時一百一十五天。

羅伯森是為人熟知的人物，他的飛行紀錄有百萬公里，駕駛過各式各樣的飛行工具。他已退休兩年，在溫哥華也住了兩年。他說他的計劃是提倡健康的休閒活動。

羅伯森歡迎耆英們與他共襄壯舉，如需電話查詢，請電三〇四—一六〇三。訓練計劃在明年二月開始，預定明年五月二十四日踏上旅途。

聯邦政府及四銀行 挽救圓頂石油公司

將以十五億元購部份股份

【多倫多電】聯邦政府再度以行動及巨款，企圖挽救沉陷在巨額債務中的「圓頂石油公司」。

據悉，聯邦政府及債主，四間註冊銀行提出一項再投資計劃，以償付圓頂目前所積欠的八十億元債務。

但是有人認為聯邦此舉只是再度使用公款挽救這間未獲利的石油公司及該四間債主銀行。

雖然杜魯道總理上月曾堅決表示不再支援圓頂公司，但在這項新計劃中，政府及四銀行將以十五億元搜購圓頂的一些股份，使該公司得以用這筆現金支付一部份欠債。

據悉，政府及四銀行將各攤付一半，即七億五千萬元。但有關股票之價格及細節未經透露。

新任能源部長柯里孫二十三日在記者會中作上述宣佈，他承認，經過此舉，聯邦政府將變成圓頂公司的部份股東。這將是聯邦政府前年以巨款收購芬纖石油公司，將之改組為「派托」國營石油公司之後，另外一項重要的收購行為。

四間牽涉到的註冊銀行是：帝國商業銀行、多倫多道明銀行、蒙特婁銀行及皇家銀行，他們均將成為這個全加第三大石油公司之股東。

圓頂公司曾經因為一筆欠款十三億元無法在限期——九月卅日前還與債主銀行，而陷入倒閉危機。

刺激小型商業發展 卑省辦理低息貸款

房屋貸款輔助計劃定下月實施

【溫哥華訊】卑詩省府為刺激小型商業的發展，卑詩省工業廳長菲力士宣佈一項兩億元的低息貸款基金，此基金一部份由發售「卑詩發展公債」籌得。

其計劃為：

①省府撥款一千萬元，對小型商店以兩年期無息貸款，貸款的最高額為三萬元，貸款用途，限於新設備。

②省府利用「卑詩省發展公債」的兩千萬元款項，貸款百分之八點七五，來協助中小型商業發展。

③省府利用一億七千萬元的債券款額，貸款百分之十三點五給予本省的中小型公司，貸款由卑詩發展公司負責辦理。

【域多利訊】卑詩省府的「屋主利息輔助法案」在廿一日已獲立法通過。這項法案將給卑詩省的屋主一項免息貸款，以幫助他們給付房屋的分期付款。

土地公園房屋廳長布門特說，該法案獲致全體一致通過，由於此法案通過，卑詩省的居民將受惠極大。

該輔助計劃在上週公佈，屋主受輔助的房屋貸款，最高可達六萬元。政府支付一項免息貸款，使房屋分期付款的利率，降低至百分之十二，若屋主原有房屋貸款利率高達百分之十八，也只能最高享有百分之六的免息貸款輔助。

房屋貸款輔助計劃下月開始實行，申請表將在本月底可領，該項政府免息貸款，屋主在三年後必須償還。

陸光聯誼會理事會議決定 參加國慶花車遊行

【溫哥華訊】陸光聯誼會於九月廿一日下午五時，假喜士定東街召開第一次理事會議，全體均已出席，當即選出李炳琴理事為首屆理事長，何德聲、蔣福兩理事為副理事長，並推定魏理事黃茂我為秘書，何理事鑄偉理財務，陳理事科雲充總務，葉俠輔理事志喜管福利，林理事樹榮任公共關係之連繫，對年度計劃多所討論，發言極為踴躍。其今後工作重點將為加強會員之連絡、喜慶婚喪之互助、康樂活動之發展，及疑難困境之解決等。會中決議全體參加雙十國慶會餐，雙十清晨七時，將在陳理事科雲門前升起國旗，以振奮人心，並決議以花車一部，參加國慶遊行。該會成立不久，然對公益事宜，踴躍輸將，大力推動，頗有後來居上之勢。不愧為黃埔建軍以來之主力，亦必將為僑社中最具實力之一員。

溫華埠扶輪會 將辦義賣活動

【溫哥華訊】溫市華埠扶輪會，定於十月二日（星期六）上午十時至下午四時，假片打街東五九四號士達孔拿社區中心舉行餅義賣會，出售各種新舊用具物品、傢俱、家庭主婦自製糕餅、麵包等，歡迎各界人士依時踴躍前往選購。

該會歷年來致力社會慈善及公益福利事業，捐贈大筆款項作太平洋公民獎學金由西門菲沙大學頒發。

經濟蕭條工作難找 青年紛想重返學校

【溫哥華訊】加拿大經濟蕭條，一時還看不出復甦的遠景。失業人口有一百三十餘萬人，卑詩也有十數萬人。

今年多季，在冰天雪地中，將益增蕭瑟，但有不少青年他們為了如果飽食終日，游手好閒，倒不如重行返校深造，充實自己，將來前途也可增加不少希望。

瑪汀女士業秘書，為公司辭退，一時工作難求，乃重返學校，到朗加拉學院攻讀心理學，準備於明年進入西門大學。

凱蘿玲．李（譯音）華人女性，有助教證書，但教育局未能聘任，李助教乃重返學校，攻讀普通文學課程，等到明年轉入卑詩大學，如此可使因禍得福，改讀社會學課程，不失為勉渡艱關之法。

中加文化交流協會成立兩週年

多市道家太極拳社舉辦遊藝會

【多倫多訊】多倫多中加文化交流協會，於九月廿六日慶祝成立兩週年暨第二屆理監事就職典禮，是日下午二時在該會逸仙堂舉行慶祝大會，經柬請僑團首長、僑團領袖，蒞臨觀禮，會後有酒會招待。晚上七時假座華埠新新大酒樓，聯歡聚餐。餐券每位十二元。

該會已收到各方賀電、祝詞甚多。至於賀禮，有嘉年地產公司之多倫多紐約來回機票、精美皮禮店之皮褸、新新大酒家之翅席、盛唐貿易公司之十箱功夫麵、鄭守仁先生之手錶筆及女裝手袋、鄧念慈女士之絲質披肩及紀念品、崔陳佩華女士之男女恤各一、金都電影院之廿張入場券、偉倫公司之廿份禮物、三和飾品店之五隻燒鴨、大昌貿易公司之禮品廿份、太平公司禮品十份、金門餅家西餅各十打、榮華燒肉五磅。

【多倫多訊】多倫多道家太極拳社，高齡康樂會於本月十八日舉辦之一年一度遊藝大會，經如期舉行。是日到會老人，達五百餘位，除欣賞各種娛樂節目外，並獲得豐富獎品。由張金儀議員抽出四部返港機票，由修僑堂老人福利中心之西婦亞利太太獲得。其餘由彭珍妮律師抽出之珠城酒樓席券三張，及貝殼畫等獎品，則分別由華人獲得，各中獎老人五十多人，皆大歡喜。

該會定於農曆八月十六（十月二日星期六）下午七時在該會新會所舉辦中秋追月晚會，仍然全部免費招待會員。

中華文化研究協會紀念孔誕

溫市中華樂天社決擴展活動

【溫哥華訊】中華文化研究協會定於本（九）月二十八日（星期二）下午二時在本會禮堂舉行孔誕紀念，講述先師道教；同時以節近中秋，并備餅果，預慶佳節。請各會友及熱愛中華文化人士踴躍參加，共仲慶祝。

【溫哥華訊】溫哥華中華樂天社，於九月十八日上午十時，召開第二屆第三次理事會議，經決議擴展詩詞歌賦欣賞會、易學之研究、占卜研究、書法、國畫之講授、手工藝品編織、平劇研究及清唱、太極拳演練、圍棋象棋指導與比賽、郊遊野餐等活動，另外，還有電影欣賞及中國針灸講座，聘請專家學者指導。除太極拳班因限於場地，須社友始得參加外，其餘各項活動歡迎各界仕女踴躍參加。

【溫哥華訊】溫埠沙准僑委惠會定十月二日（星期六）在該會禮堂舉行慶祝中秋節，分由下午一時茶會及晚上八時賞月，但設有茶點月餅饗宴。並於茶會後派員前往各醫院探問病僑，希該會會員依時參加賞月。

萬壽宮酒樓

3550 VICTORIA PARK AVE.
WILLOWDALE. ONT. Tel.498-9555

龍鳳禮堂設五十間交通方便泊車位多

特價翅席 $一六〇元
四喜大拼盤
貳熱葷
瑤柱鮮冬菇
翡翠鮮帶子
雞絲燕液翅
東江霸王雞
中式焗牛柳
薑葱焗龍蝦
清蒸海上鮮
揚州炒飯
長壽伊麵
百年鴻運
美點雙輝

另有多款精選和菜供應

營業時間：星期一至五由上午十一時至晚上十一時 逢週六、日及公衆假日增設茶市由上午十時起

翠華閣菜館

419 Dundas St. West 2nd Fl. Toronto.
TEL 596-8137

特價翅席 $一二八元
四喜大拼盤
貳熱葷
燒帶子拼鮮吊片
腰果鮮蝦仁
紅燒蟹肉燕液翅
金牌鹽焗雞
玉蘭鮮鮑片
津菜扒大鴨
清蒸海上鮮
揚州炒飯
香燒伊麵
蓮子紅豆沙

營業時間：每日下午四時開始

珠城酒樓
PINK REARL RESTAURANT
142 DUNDAS ST. West TOR.
TEL.977-3388
擺酒席 場面最佳
食晚飯 情調幽雅
山珍海錯 名廚小菜
茶市每天上午十時開始 提供一流服務 為閣下

Merrill Lynch Royal Securities Limited 美林皇家証券有限公司
STOCKS, OPTIONS, BONDS AND COMMODITIES
鄭義安博士
安省註冊工程師
G.A. TEH. PH.D., P. ENG.
HUDSON'S BAY CENTRE 2 BLOOR ST E. TOR. TEL (416) 361-3223

蘇榮興海味貿易公司
SO WING HING TRADING CO., LTD.
79 HURON ST. TORONTO TEL. 977-1132
(At Huron & Dundas)
(華埠曉倫街近登打西街)
專營
鮑參翅肚 各式海味
酒家採購 特價批發
直接進口
代理香港蘇成興海味貿易公司

IRVINE
ALEX. IRVINE MOTORS (1970) LTD
汽車
汽車代理：
雪佛蘭 CHEVROLET
奧士無比 OLDSMOBILE
羅嘉祿 CARLOS LAW

營業時間：
電話：751-1100 星期一至四 一時至九時
住宅：298-0295 星期五 二時至六時 星期六 九時至六時

廣漢大宴 滿 滿 滿
西湖酒樓，雅露霞酒樓 承辦

九月廿七日（星期一）——預演日全滿
九月廿八日（星期二）——開幕日超額滿爆
九月廿九日（星期三）——第三天全滿
九月三十日（星期四）——第四天全滿
十月 一日（星期五）——放假一天
十月 二日（星期六）——第六天超額爆滿
十月 三日（星期日）——第七天超額爆滿
十月 四日（星期一）——加中協會宴客暫停一天
十月 五日（星期二）——第九天全滿
十月 六日（星期三）——第十天（閉幕日）全滿

本酒樓同人很感謝各界人仕熱烈支持，尤更感謝新聞界，電視、電台、和文化界的協助介紹和宣傳，歷千張餐券不足兩星期全部售出，特此致謝！

由於向隅僑胞至少超過數千，抱歉之餘，也於近日函電情商中，希望能夠展期數天，以滿足無法入席之熱烈僑胞一俟決定後將即通知，以謝雅意，我們歡迎各界電詢或查詢有關臨時取銷者，或以輪候補充席位者，電話：977—4988

附註一：在各報所登之廣告，有關赴宴辦法內「憑票入席，認票不認人」。這句話的意思是憑票入席，可以跟其他的人掉換或者甲君參加午餐點心，乙君可以參加晚宴，亦即等於一票分二人，並不規定一等必須親自到會吃足午餐、晚宴。如倘有作其他解釋者，絕非我們始料所及也，祈為見諒。

附註二：有關獎品的徵求，全部是各友好自動報效一則支持此次盛宴二則增加赴宴者的幸運，我們深感抱歉未能全部採納，並感謝各友好之熱情和深厚的友誼！

醉月軒酒家

週年紀念大酬賓
由十月一日至十月十五日期內
凡惠顧本酒家，雙喜龍鳳翅席、酬賓特價翅席
一律奉送大號香檳 乙瓶

囍龍鳳翅席
醉月一品大拼盆
鮑豹雪耳蝦仁 雀巢碧綠帶子（兩熱葷）
龍鳳大生翅
翡翠美鮑片
芝麻香妃雞
薑葱焗龍蝦
四海慶昇平
錦繡炒飯鴛鴦伊麵
百年好合美點雙輝
每席特價一佰又十八元
一擔值十萬元

酬賓期內茶市一律全免茶價
歡迎訂座：電話：四八二五五〇一

TaiPan cantonese cuisine
A Cantonese taste experience for true Gourmets.
243 Eglinton Ave W (East of Avenue Rd) 482-5501 • Free parking next to Gulf Sta.
Open daily • Fully Licensed • Major credit cards accepted.